

En prévision du **jour du Souvenir**, consultez le site [www.veterans.gc.ca](http://www.veterans.gc.ca) sous *Les jeunes et les éducateurs*. On vous propose des ressources, des guides et des activités comme *Histoires d'animaux à la guerre* pour les élèves à partir de la maternelle, ou un *Mémorial virtuel de guerre au Canada* pour les élèves du secondaire.

La conférence de l'**Ontario History and Social Science Teachers' Association (OHASSTA)** et de l'Association d'études canadiennes aura lieu les 23 et 24 novembre à Niagara-on-the-Lake. Thème : *Histoire et identité : 200 ans d'expérience canadienne*. Plusieurs ateliers en français. Réservez votre chambre avant le 9 novembre. Programme et inscription : <http://ohassta.org>.

Si vous aimeriez offrir bénévolement de la formation pédagogique à des enseignantes et enseignants en Afrique ou à Haïti pendant l'été 2013, ne manquez pas d'achever votre candidature au **Projet outre-mer de la FCE** au plus tard le 12 novembre. INFO : [www.aefo.on.ca](http://www.aefo.on.ca) sous *Babillard*.

*Imagineaction* offre des subventions pour des **projets élaborés et menés par des élèves de la 5<sup>e</sup> à la 12<sup>e</sup> année** sur le thème *Découvrez votre démocratie : passée et présente*. Inscrivez-vous dès maintenant au [www.imagine-action.ca](http://www.imagine-action.ca). Date limite : 30 novembre.

Rappel : commandez avant le 25 octobre le **calendrier 2013** qui commémore 400 ans de présence francophone en Ontario au tarif préférentiel accordé aux membres de l'AEFO. Bon de commande au [www.aefo.on.ca](http://www.aefo.on.ca) sous *Babillard*.



Association des enseignantes et des enseignants franco-ontariens

Numéro 652

Le 19 octobre 2012



## Vers une plus grande équité

Réunis pour une session de formation à Ottawa, les 11 et 12 octobre, les 16 présidences d'unité de l'AEFO ont pu se familiariser avec la mise en œuvre de la nouvelle formule de financement des activités des unités de notre syndicat. Cette formule a été adoptée par le congrès de mars 2012 et répartit les ressources financières de l'AEFO selon le coût des programmes et services que les unités doivent offrir, et non plus selon le nombre de membres par unité. Cela devrait permettre de desservir les membres de façon plus équitable, où qu'ils habitent dans la province.

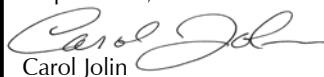
Dans un premier temps, **la nouvelle formule a permis d'éliminer la cotisation locale dans les unités où elle existait**, ce qui veut dire qu'aucun membre de l'AEFO ne paie plus cher qu'un autre pour recevoir les services de son syndicat. Chaque unité reçoit

maintenant les sommes dont elle a besoin pour rendre visite aux membres dans chaque lieu de travail au moins une fois par année, leur offrir des activités de formation, organiser des activités sociales et de valorisation des membres, réunir ses comités, tenir son assemblée annuelle et assurer la visibilité de l'AEFO dans la communauté par des activités de représentation et de relations publiques.

Toujours dans le but d'offrir des services plus uniformes à travers la province, l'AEFO a mieux défini le rôle de la présidence d'unité. Celle-ci assume notamment la responsabilité première des communications avec les membres. Elle doit assurer la présence de l'AEFO dans les lieux de travail, et promouvoir la mission et les positions de l'AEFO auprès de l'employeur, dans la communauté et auprès des instances politiques.

Tout ça, pour mieux vous servir!

Le président,

  
Carol Jolin



*La session de formation a permis d'apporter bien des précisions sur le rôle que doivent jouer les présidences d'unité auprès de leurs membres et dans leur milieu.*

## Faites le point avec **Le Point**

L'AEFO vient de créer un nouveau bulletin d'information consacré aux questions touchant les relations de travail : négociations collectives, interprétation et gestion des conventions collectives, griefs, etc. Nous utiliserons notamment ce bulletin pour apporter des précisions sur la mise en œuvre des ententes provinciales pour le personnel scolaire et pour faire le point sur les négociations en cours avec chacun des conseils scolaires. Vous aimeriez qu'on traite d'un sujet en particulier? Communiquez avec votre unité ou avec la directrice générale adjointe, Claudia Guidolin : [cguidolin@aefo.on.ca](mailto:cguidolin@aefo.on.ca).

### Avez-vous reçu Le Point?

Le premier numéro du Point a été publié le jeudi 18 octobre. Il a été expédié par télécopieur à l'attention des déléguées syndicales et délégués syndicaux dans les lieux de travail et par courriel à tous les membres pour qui nous avons une adresse courriel. **Si vous ne l'avez pas reçu, assurez-vous de nous fournir votre adresse courriel personnelle et au travail** de l'une des deux façons suivantes :

- connectez-vous à la section réservée aux membres du [www.aefo.on.ca](http://www.aefo.on.ca), cliquez sur *Mon profil*, complétez les rubriques *Adresse courriel* et *Abonnement*;
- communiquez avec le bureau provincial : [aefoservice@aefo.on.ca](mailto:aefoservice@aefo.on.ca).

# Bravo!



De g. à d. : Francine LeBlanc-Lebel, présidente de la FEO, Anne Lavoie, Jean-Baptiste Arhanchiague et Rhonda Kimberley-Young, directrice générale de la FEO.



**Nathalie Ladouceur-Thomas** reçoit son *prix des mains du président de la FCE, Paul Taillefer, lors de la réunion du C.A. de l'AEFO, le 16 juin, à Ottawa.*

## Prix spécial de la FCE

**Nathalie Ladouceur-Thomas**, membre de l'unité Est catholique de l'AEFO, s'est vu attribuer le *Prix spécial de la FCE* (Fédération canadienne des enseignantes et des enseignants) pour sa contribution à l'éducation et à la profession enseignante. Nathalie est engagée auprès des élèves et de la communauté franco-ontarienne, ainsi qu'à l'international. Elle a pris diverses initiatives pour éveiller la fierté francophone chez les jeunes, et mené plusieurs projets d'envergure à titre de présidente de l'Association canadienne-française de l'Ontario, section Prescott-Russell. En juillet dernier, elle a offert bénévolement et pour une quatrième année consécutive de la formation pédagogique à des enseignantes et enseignants à Haïti. Au sein de l'AEFO, Nathalie est membre du comité exécutif de son unité et du comité provincial sur le leadership féminin.

## Élue à l'ACELF

La présidente de l'unité Nord-Est catholique, **Anne Vinet-Roy**, représentera l'Ontario à titre d'administratrice au C.A. de l'Association canadienne d'éducation de langue française (ACELF) pour 2012-2013. Elle a également été élue pour un troisième mandat de deux ans au sein du Conseil des Gouverneurs de l'ACELF lors de l'assemblée annuelle de cet organisme le 22 septembre dernier. L'ACELF favorise les échanges entre les intervenantes et intervenants en éducation de langue française de partout au Canada et développe de nombreux outils pédagogiques axés sur la construction identitaire.

## Membres émérites de la FEO

La Fédération des enseignantes et des enseignants de l'Ontario (FEO) a décerné le titre de *Membre émérite* à deux membres de l'AEFO dans le cadre de son assemblée annuelle en août dernier.

**Jean-Baptiste Arhanchiague** se dévoue à la cause des élèves en difficulté d'apprentissage, tout particulièrement des élèves autistes, au Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario (CEPEO). Son désir d'appuyer ces jeunes et leurs familles l'a incité à s'engager au sein de divers comités provinciaux pour l'enfance en difficulté et du comité consultatif de La Cité collégiale pour les programmes en éducation spécialisée. Il a fondé, il y a plus de 10 ans, un camp d'été pour les jeunes autistes à Ottawa.

Agente de l'unité Centre-Sud catholique depuis 2004, **Anne Lavoie** se dépense sans compter pour défendre les intérêts des membres de l'AEFO et assurer le respect des conventions collectives. Elle a siégé, avec ses collègues des autres syndicats d'enseignement, au sein de divers comités et groupes de travail provinciaux, notamment auprès du Régime de retraite des enseignantes et des enseignants. Elle s'est toujours assurée que le volet francophone ne soit ni banalisé, ni oublié. Avant de travailler à l'AEFO, Anne y a occupé plusieurs postes bénévoles au sein de son comité exécutif local.



Le président de l'AEFO, Carol Jolin, et Anne Vinet-Roy encadrent Claudette Boyer, ancienne membre de l'AEFO, à qui l'ACELF a rendu hommage pour sa longue implication au sein de l'organisme.



## Hommage exceptionnel

Théâtre Action a profité de la soirée gala marquant son 40<sup>e</sup> anniversaire de fondation, le 15 septembre 2012, pour rendre un hommage exceptionnel à la troupe **Les Draveurs de l'école secondaire MacDonald-Cartier de Sudbury**, la première troupe de théâtre scolaire en Ontario français. Fondée par la regrettée **Hélène Gravel**, cette troupe a récolté de nombreux prix et distinctions au fil des ans et est la seule à avoir participé à toutes les éditions du *Festival Théâtre Action en milieu scolaire*.

Par ailleurs, la troupe **Esprit Essor de l'école secondaire l'Essor de Tecumseh**, sous la direction de l'enseignante **Gisèle Hinch**, a remporté pour une deuxième année consécutive le *Prix Hélène-Gravel/Bourse Josée-Létourneau* qui récompense les auteurs du meilleur texte de création au *Festival Théâtre Action en milieu scolaire*.



Photo : Jules Villemaire, Ottawa

**Lyanne Bouffard-Alberton**, enseignante responsable de la troupe *Les Draveurs*, a accepté le *prix spécial* décerné par *Théâtre Action*.

## Médailles du Jubilé de la Reine Elizabeth

Trois membres de l'AEFO sont au nombre des récipiendaires canadiens de la Médaille du Jubilé de diamant de la Reine Elizabeth II. Paul Taillefer, président de la Fédération canadienne des enseignantes et des enseignants, leur a remis la médaille lors de la réunion du C.A. de l'AEFO, le 16 juin dernier.

- **Jacques Grylls**, enseignant à l'école secondaire Macdonald-Cartier de Sudbury, permet aux élèves de vivre des expériences authentiques et de participer à une foule d'activités. Il est le fondateur et directeur musical du Groupe 17, un groupe musical formé d'élèves qui connaît beaucoup de succès.
- **Dominique Hutchinson**, enseignante à l'école secondaire Villa française des Jeunes à Elliot Lake, se dépense sans compter pour créer un milieu d'apprentissage positif pour ses élèves. Elle encadre chaque année plusieurs activités telles que des productions théâtrales et des spectacles de musique.
- **Carole Myre**, enseignante à l'école secondaire publique De LaSalle à Ottawa, mobilise les élèves et les membres du personnel autour de projets d'envergure dans le domaine des arts, de la culture et du leadership, à l'école et dans la communauté. On lui doit aussi la mise en scène du méga-spectacle franco-ontarien *l'Écho d'un peuple*.

**Jacques Schryburt**, directeur général de l'AEFO de 1974 à 1992, a également été honoré à la même occasion.

*De g. à d. Jacques Grylls, Paul Taillefer, Dominique Hutchinson, Carole Myre, Anne Vinet-Roy, alors vice-présidente de l'AEFO, et Jacques Schryburt.*



## CONCOURS CONCOURS

Pour les 11<sup>e</sup> et 12<sup>e</sup> années

La science-fiction est à l'honneur! D'ici le mois de janvier 2013, vos élèves devront écrire une nouvelle se déroulant dans un monde différent du nôtre, dans un avenir plus ou moins rapproché. Les meilleurs textes du **concours Mordus des mots** seront publiés aux Éditions David. INFO : [www.mordusdesmots.com](http://www.mordusdesmots.com). Date limite d'inscription : **26 octobre 2012**.

**Mordus des mots**  
CONCOURS 2012-2013

De la maternelle à la 12<sup>e</sup> année

Le **concours Histoires collectives** permet aux élèves d'exprimer leur créativité en participant à une ou plusieurs étapes de rédaction d'un texte. La 1<sup>re</sup> étape est déjà lancée, il s'agit maintenant d'inscrire votre classe et d'imaginer la suite d'un des textes d'introduction proposés par quatre auteures ou auteurs francophones du Canada. INFO : [www.acelf.ca](http://www.acelf.ca). Date limite : **16 novembre 2012**.

À partir de 14 ans

Comment contribuez-vous à votre démocratie? Demandez à vos élèves de répondre à cette question à l'aide d'une image, de mots, d'une vidéo ou d'un tweet. INFO : [www.democracy-democratie.ca](http://www.democracy-democratie.ca) sous **Défi national jeunesse**. Date limite : **30 novembre 2012**.

De la 5<sup>e</sup> à la 12<sup>e</sup> année

Le **concours A&E Lives that make a difference** demande à vos élèves de rédiger un texte de 300 mots (en anglais) sur la personne qui a eu l'impact le plus important sur la société canadienne l'année dernière. INFO : [www.livesthatmakeadifference.com](http://www.livesthatmakeadifference.com). Date limite : **14 décembre**.

De la 10<sup>e</sup> à la 12<sup>e</sup> année

Le **Concours national de rédaction** de l'organisme Le français pour l'avenir invite vos élèves à soumettre une rédaction de 750 mots pour courir la chance de gagner une bourse d'études postsecondaires. Thème : Que devons-nous faire en tant que citoyennes et citoyens pour préserver le bilinguisme au Canada? INFO : [www.francais-avenir.org](http://www.francais-avenir.org). Date limite : **21 décembre 2012**.

De la 9<sup>e</sup> à la 12<sup>e</sup> année

Réciter de la poésie, ça peut être « cool »! Vos élèves le découvriront en participant au



**concours Les voix de la poésie**. INFO : [www.lesvoixdelapoesie.com](http://www.lesvoixdelapoesie.com). Date limite : **31 décembre 2012**.

# Quels sont mes droits?

La direction de mon école secondaire demande à chaque secteur d'organiser une activité pour la *Semaine de la francophonie*. Est-ce que je dois consacrer du temps à une telle activité après mes heures d'enseignement alors que d'autres enseignantes et enseignants ont du temps à leur horaire pour s'occuper d'activités culturelles ou étudiantes?

La direction ne peut vous obliger à consacrer du temps après vos heures d'enseignement à une activité de l'école, que l'école soit dotée ou non de personnel spécifiquement affecté aux activités culturelles, étudiantes ou de pastorale. À moins que la direction ne vous libère pendant le temps d'enseignement ou qu'elle ne fasse de ce projet une activité à mener en classe, il s'agit là de travail bénévole. C'est à vous de décider de participer ou non. Votre seule obligation est d'encadrer la participation des élèves et d'assurer leur surveillance pendant les activités qui se déroulent durant la journée scolaire.

Une situation de ce genre pourrait faire l'objet d'une discussion au comité de consultation de l'école. Ce comité a pour but de favoriser un dialogue entre la direction et le personnel enseignant sur des questions touchant le fonctionnement et les activités de l'école. Le comité n'a qu'un rôle consultatif, mais des discussions franches et respectueuses peuvent amener la direction à tenir compte du point de vue du personnel enseignant. Demandez à votre déléguée syndicale ou délégué syndical de l'AEFO de soulever la question lors d'une rencontre syndicale et de l'amener ensuite au comité de consultation.

## La vie en ligne, pas assez privée!

Les jeunes naviguent régulièrement sur Internet et consomment des contenus médiatiques, souvent sans trop y réfléchir et, la plupart du temps, sans surveillance. Une éducation aux médias continue à s'imposer. Du 5 au 9 novembre, la *Semaine éducation médias* propose ressources et activités sous le thème *Le respect de la vie privée* : ça compte au [www.medialiteracyweek.ca](http://www.medialiteracyweek.ca). Consultez également le site [www.habilosmedias.ca](http://www.habilosmedias.ca) (anciennement le Réseau éducation-médias) pour des ressources gratuites en lien avec le curriculum de l'Ontario, de la maternelle à la 12<sup>e</sup> année.



## Bonnes idées recherchées

Vous aimeriez mettre à l'essai une idée pour améliorer l'apprentissage et la réussite de vos élèves? Soumettez une proposition de projet au *Programme d'apprentissage et de leadership du personnel enseignant (PALPE)* pour l'année scolaire 2013-2014. Si votre projet est retenu, le MEO vous accordera une subvention pour vous permettre de réaliser votre projet pendant vos heures d'enseignement entre mai 2013 et mai 2014. Les projets peuvent être soumis par un individu ou un groupe. **Date limite : 9 novembre 2012.** INFO : consultez le dépliant envoyé à votre école ou le site [www.edu.gov.on.ca/fre/teacher/tltp.html](http://www.edu.gov.on.ca/fre/teacher/tltp.html). Pour toute précision, n'hésitez pas à communiquer avec Claudine Laporte au bureau de l'AEFO : [claporte@aefo.on.ca](mailto:claporte@aefo.on.ca).

## Personnel enseignant : les négos se poursuivent

En cours depuis la mi-septembre, les négociations se poursuivent avec les conseils scolaires de langue française pour le renouvellement des conventions collectives du personnel enseignant régulier et suppléant. Des rencontres ont déjà eu lieu entre les équipes de négociation de l'AEFO et celles de plusieurs conseils scolaires. D'autres dates de rencontres sont fixées jusqu'au 19 décembre. Rappelons que ces négociations doivent servir principalement à intégrer l'entente provinciale dans les conventions collectives. Elles peuvent également porter sur des items qui ne font pas partie de l'entente provinciale. Les règles de fonctionnement adoptées par les deux parties ne permettent pas à l'AEFO de faire état des détails des discussions.

## C'est ratifié!

Les membres de l'unité 203-CPS de l'AEFO ont ratifié, le 10 octobre 2012, l'entente de principe négociée par l'AEFO avec le Centre psychosocial d'Ottawa. D'une durée de deux ans, la nouvelle convention collective couvre la période du 1<sup>er</sup> avril 2012 au 31 mars 2014. Elle comporte plusieurs améliorations :

- augmentation salariale de 1.5 % par année, avec paiement rétroactif au 1<sup>er</sup> avril 2012;
- augmentation du PSAE de 75 % à 80 %;
- augmentation du taux de remboursement du kilométrage;
- prime d'éloignement pour les formatrices et formateurs lors de formations à l'extérieur de la région;
- répartition équitable du temps de programmation pour les éducatrices et éducateurs titulaires;
- maximum de trois soirées de travail par semaine pour les éducatrices et éducateurs en milieu de vie;
- maximum d'une soirée de travail par semaine pour les adjointes administratives;
- retrait préventif lors d'une grossesse;
- mesure pour faciliter la retraite progressive.

Bravo et merci à l'équipe de négociation composée de **Diane Coudé**, **Lucie Hurtubise**, **Louis Pelletier** et **Valérie David-Landry**, membres de l'unité, et de **Joanne Parent-Cuillerier**, responsable de dossiers en relations de travail au bureau provincial.



Les membres de l'unité 203-CPS prennent connaissance de l'entente de principe avant le vote de ratification le 10 octobre.



Association  
des enseignantes  
et des enseignants  
franco-ontariens

1420, place Blair, pièce 801, Ottawa ON K1J 9L8  
Tél. : 613 244-2336, 1 800 267-4217  
Télé. : 613 563-7718, 1 888 609-7718  
Courriel : [aefo@aefo.on.ca](mailto:aefo@aefo.on.ca) Site Web : [www.aefo.on.ca](http://www.aefo.on.ca)



L'En Bref est un bulletin bimensuel publié par l'AEFO.  
Tirage : 9 800 ISSN 0714-5578